



SUPPLÉMENT DE L'EPA / ENQUÊTE PAR PANEL AUPRÈS DES MÉNAGES CANADIENS (EPMC)

CONTEXTE

En septembre 2008, Statistique Canada débutera une nouvelle enquête pilote qui recueillera de l'information sur les façons dont le travail, l'éducation, la santé et la famille influent sur la vie des gens. L'échantillon de départ sera constitué de répondants supprimés par renouvellement de l'EPA en septembre 2007.

Pour la formation de cet échantillon de départ, nous recueillons par le biais de quelques questions les coordonnées d'une personne contacte. Cette personne pourrait être contactée advenant le cas où il serait impossible de retrouver le ménage sélectionné. Cette enquête est un supplément dépendant à l'EPA.

OBJECTIF

L'objectif de ce supplément de l'EPA est de recueillir un échantillon de départ pour une nouvelle enquête pilote longitudinale portant sur les façons dont le travail, l'éducation, la santé et la famille influent sur la vie des gens.

CARACTÈRE VOLONTAIRE DE L'ENQUÊTE

L'EPMC est une enquête à participation **volontaire**.

CODE DE PROJET

Le code de projet de l' EPMC est **0640 -0** (ITAO)

MATRICULE DE COLLECTE

Le numéro d'autorisation de l'EPMC est : **SQC/ISD-038-75429**

ÉCHANTILLON ET ADMISSIBILITÉ

Le supplément de l'EPMC sera mené en septembre 2007. L'échantillon de l'EPMC est formé de grappes sélectionnées des ménages de l'EPA dans 4 provinces : Saskatchewan, Ontario, Québec et le Nouveau-Brunswick. Les répondants supprimés par renouvellement de l'EPA en septembre 2007 sont utilisés. L'échantillon est choisi automatiquement à la suite de la collecte des renseignements démographiques de l'EPA.

IMPORTANT

Durée moyenne de l'interview : **2 minutes**.

Vous n'avez accès à l' EPMC qu'à partir de l'EPA; donc l' EPMC **doit être** complété au même moment que l'EPA. En d'autres mots, si vous choisissez de transmettre l'EPA, vous n'avez plus accès à l' EPMC. Ceci diffère des autres enquêtes supplémentaires.

QUESTIONS DE L'EPMC

INT_N01

INTERVIEWEUR : En septembre 2008, une nouvelle enquête pilote débutera sur les façons dont le travail, l'éducation, la santé et la famille influent sur la vie des gens. L'échantillon de départ sera constitué de répondants supprimés par renouvellement de l'EPA en septembre 2007.

Chaque répondant étant très important, nous devons recueillir le nom et le numéro de téléphone d'une personne à rejoindre advenant que le répondant déménage avant septembre 2008. Cette information servira uniquement à retracer le répondant.

Appuyez sur <Enter> pour continuer.

INT_Q01

Vous avez été choisi au hasard pour participer en septembre 2008 à l'Enquête pilote vivre au Canada. Cette enquête vise à recueillir des données sur les façons dont la santé, l'éducation, l'emploi et la famille influent sur la vie des gens.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CON1_R01

Au cas où vous déménageriez ou changeriez de numéro de téléphone, il nous serait utile d'avoir le nom et le numéro de téléphone d'un parent ou d'un(e) ami(e) qui pourrait nous aider à vous rejoindre. Bien que cette information soit volontaire, votre coopération est importante.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CON1_Q01

Je veux souligner que Statistique Canada contactera cette personne seulement au cas où nous aurions des difficultés à vous joindre.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

GCN_Q01

INTERVIEWEUR : **Inscrivez le prénom.**

Inscrivez le prénom d'un(e) ami(e) ou d'un parent.

Si le répondant choisi de vous donner le prénom, une autre question concernant le nom de famille apparaîtra. Sinon, cette question sera posée :

GCN_N02

INTERVIEWEUR : **Voulez-vous laisser passer les autres questions de contact?**

- 1 **Oui**
- 2 **Non**

Canada

QUESTIONS ET RÉPONSES

GCN_Q03

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom de famille.

NATP_N01

**Quel est le numéro de téléphone pour rejoindre
^ContName, avec l'indicatif régional?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'indicatif régional.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est l'indicatif
régional?)**

Inscrivez «0» s'il n'y a pas de téléphone.

NATP_N02

INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro de
téléphone.

Si nécessaire, demandez : **(Quel est le numéro de
téléphone?)**

Entrez le numéro de téléphone de l'ami(e) ou du
parent (par exemple : 2843735).

TY1_R01

Merci beaucoup de votre aide

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour
continuer.

Si le répondant refuse de répondre à la question
GCN_Q01, et appuie sur F5, la question suivante
apparaît à l'écran :

INTERVIEWEUR : Voulez-vous laisser passer
les autres questions de contact?

Si le répondant dit «Oui», l'application attribuera
automatiquement le code d'état final «80 - refus».
Si la réponse du répondant est : «Je ne sais pas» et
que l'intervieweur appuie sur F6.
Dans ce cas, l'application attribuera
automatiquement le code d'état final «90-
circonstances inhabituelles/particulières».

Code 71

L'application attribuera automatiquement le code
d'état final 71 si le nom de la personne-ressource a
été donné.

**Pourquoi menez-vous cette enquête? Qui utilise cette
enquête?**

Cette nouvelle enquête recueillera l'information sur les
façons dont le travail, l'éducation, la santé et la famille
influent sur la vie des gens.

L'information qui sera recueillie servira de base pour une
meilleure compréhension de la société canadienne du 21^e
siècle. Une partie des questions répondues par cette
enquête permettra d'obtenir de l'information qui servira à
répondre à certaines questions telles que :

Comment les gens se préparent face à la perte d'un
emploi ou à la retraite?

Qu'arrive-t-il aux enfants au moment de l'éclatement de
la famille?

Qui prend soin des enfants ou des parents plus âgés?
Quel est le niveau de stress associé à cette situation?

Est-ce la santé ou la richesse qui est le plus important
dans la vie des gens?

Comment certains groupes tels que les immigrants et les
familles monoparentales s'en sortent-ils dans la société?

Les résultats de cette enquête seront utilisés par différents
niveaux de gouvernements pour les aider à mettre en
place de meilleures politiques ou programmes. Par
surcroît, les enquêtes comme celle-ci ont déjà prouvé leur
valeur inestimable dans d'autres pays. Ainsi, cette
enquête permettra au Canada de pouvoir se mesurer aux
autres pays.

**Allez-vous aussi me contacter pendant 6 mois
consécutifs avec cette enquête?**

Non, nous vous contacterons seulement 1 fois par année
au cours des prochaines années. Le nombre d'années n'a
pas été déterminé jusqu'à présent.

Nous souhaitons vous appeler pour quelques années car
ceci nous permettra de comprendre comment les choses
qui arrivent aux individus aujourd'hui les affectent dans
le futur.

Suis-je obligé(e) de participer à cette enquête?

Bien que votre participation à cette enquête soit
volontaire, votre contribution est importante pour la
réussite de l'enquête et la précision des estimations
produites.

Comment ai-je été choisi pour cette enquête?

Statistique Canada a choisi votre logement de façon
aléatoire à l'aide d'une méthode d'échantillonnage
scientifique. Votre ménage représente nombre d'autres
ménages de même composition. Pour que l'enquête soit
représentative, vous ne pouvez être omis ni remplacé.

**Le gouvernement possède déjà trop de renseignements!
C'est une atteinte à ma vie privée!**

L'information recueillie servira de base à une
meilleure compréhension de la société canadienne
du 21^{ème} siècle. Il est important de mesurer ces
changements et c'est avec votre participation que
cette enquête pourra aider le gouvernement à réagir
d'une façon appropriée.